

NHÓM 38.

Dịch vụ viễn thông.

CHÚ THÍCH: Nhóm 38 chủ yếu gồm các dịch vụ cho phép ít nhất một bên liên lạc với một bên khác, cũng như dịch vụ phát sóng và truyền dữ liệu.

Nhóm 38 đặc biệt gồm cả:

- Truyền các tệp kỹ thuật số và thư điện tử;
- Cấp quyền truy cập của người dùng vào mạng máy tính toàn cầu;
- Phát thanh và truyền hình;
- Truyền video theo yêu cầu;
- Cung cấp phòng chat internet và diễn đàn trực tuyến;
- Dịch vụ điện thoại và thư thoại;
- Dịch vụ hội nghị từ xa và hội nghị truyền hình.

Nhóm 38 đặc biệt không bao gồm:

- Quảng cáo qua đài phát thanh (Nhóm 35);
- Dịch vụ marketing từ xa (Nhóm 35).
- Nội dung hoặc chủ đề có thể có trong hoạt động truyền thông, ví dụ: tệp hình ảnh có thể tải xuống (Nhóm 9), cung cấp thông tin thương mại qua trang web (Nhóm 35), cung cấp phim và chương trình truyền hình, không thể tải xuống, qua video dịch vụ theo yêu cầu (Nhóm 41);
- Các dịch vụ được thực hiện bằng kết nối viễn thông, ví dụ: dịch vụ bán lẻ trực tuyến cho nhạc số có thể tải xuống (Nhóm 35), ngân hàng trực tuyến (Nhóm 36);
- Sản xuất các chương trình phát thanh và truyền hình (Nhóm 41);
- Tư vấn công nghệ viễn thông (Nhóm 42);
- Dịch vụ mạng xã hội trực tuyến (Nhóm 45).

NHÓM	MÃ	Tên hàng hóa tiếng Việt (phiên bản Nice 12-2025)	Tên hàng hóa tiếng Anh (phiên bản Nice 12-2025)	Ghi chú
38	380003	1) Phát chương trình truyền thanh; 2) Dịch vụ truyền thanh; 3) Phát thanh	Radio broadcasting	
38	380004	Gửi tin nhắn	Message sending	
38	380005	1) Phát chương trình truyền hình; 2) Dịch vụ truyền hình; 3) Truyền hình	Television broadcasting	
38	380006	1) Truyền điện báo; 2) Truyền bức điện báo	Transmission of telegrams	
38	380007	Dịch vụ điện báo	Telegraph services	
38	380008	1) Thông tin liên lạc bằng điện báo; 2) Liên lạc bằng điện báo	Communications by telegrams	
38	380009	Dịch vụ điện thoại	Telephone services	
38	380010	1) Thông tin liên lạc bằng điện thoại; 2) Liên lạc bằng điện thoại	Communications by telephone	
38	380011	Dịch vụ điện báo	Telex services	
38	380012	Dịch vụ hãng tin tức	News agency services	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

38	380021	Truyền hình cáp	Cable television broadcasting	
38	380022	Dịch vụ thông tin liên lạc bằng điện thoại di động	Mobile telephone communication services / cell phone communication services	
38	380023	1) Thông tin liên lạc bằng máy vi tính; 2) Liên lạc bằng thiết bị cuối máy tính	Communications by computer terminals	
38	380024	1) Truyền tin và ảnh có hỗ trợ của máy vi tính; 2) Truyền tin nhắn và hình ảnh có hỗ trợ của máy vi tính	Computer aided transmission of messages and images	
38	380025	Truyền thư điện tử	Transmission of electronic mail	
38	380026	Truyền bản fax	Facsimile transmission	
38	380027	Cung cấp thông tin trong lĩnh vực viễn thông	Providing information in the field of telecommunications	
38	380028	Dịch vụ nhắn tin [bằng vô tuyến, điện thoại hoặc các phương tiện liên lạc điện tử khác]	Paging services [radio, telephone or other means of electronic communication]	
38	380029	Cho thuê thiết bị gửi tin nhắn	Rental of message sending apparatus	
38	380030	Thông tin liên lạc bằng mạng cáp quang	Communications by fibre optic networks / communications by fiber optic networks	
38	380031	Cho thuê máy fax	Rental of facsimile apparatus	
38	380032	Cho thuê modem	Rental of modems	
38	380033	Cho thuê thiết bị viễn thông	Rental of telecommunication equipment	
38	380034	Cho thuê điện thoại	Rental of telephones	
38	380035	Truyền qua vệ tinh	Satellite transmission	
38	380036	1) Dịch vụ bảng thông báo điện tử [dịch vụ viễn thông]; 2) Dịch vụ bảng tin điện tử [dịch vụ viễn thông]	Electronic bulletin board services [telecommunications services]	
38	380037	Dịch vụ cung cấp kết nối viễn thông đến mạng máy tính toàn cầu	Providing telecommunications connections to a global computer network	
38	380038	Dịch vụ kết nối và chuyển hướng viễn thông	Telecommunications routing and junction services	
38	380039	1) Dịch vụ hội thảo từ xa; 2) Dịch vụ tổ chức hội nghị qua điện thoại	Teleconferencing services	
38	380040	Cung cấp quyền truy cập mạng máy tính toàn cầu cho người sử dụng	Providing user access to global computer networks	
38	380041	Dịch vụ cho thuê thời gian truy cập vào mạng máy tính toàn cầu	Rental of access time to global computer networks	
38	380042	Cung cấp các kênh viễn thông cho dịch vụ mua hàng từ xa	Providing telecommunication channels for teleshopping services	
38	380043	Dịch vụ cung cấp phòng nói chuyện trên internet	Providing internet chatrooms	

DỰ THẢO - Bảng phân loại quốc tế các hàng hóa, dịch vụ theo Thỏa ước Nice (Phiên bản 12-2025 áp dụng từ 01/01/2025)

38	380044	Cấp quyền truy cập vào cơ sở dữ liệu	Providing access to databases	
38	380045	Dịch vụ hộp thư thoại	Voice mail services	
38	380046	Truyền thiệp chúc mừng trực tuyến	Transmission of greeting cards online	
38	380047	Truyền tập tin số	Transmission of digital files	
38	380048	Phát sóng truyền thanh, truyền hình không dây	Wireless broadcasting	
38	380049	Dịch vụ hội nghị truyền hình	Videoconferencing services	
38	380050	Cung cấp diễn đàn trực tuyến	Providing online forums	
38	380051	Truyền phát dữ liệu	Streaming of data	
38	380052	Thông tin liên lạc bằng vô tuyến điện	Radio communications	
38	380053	Truyền video theo yêu cầu	Video-on-demand transmission	
38	380054	Dịch vụ truyền tải podcast [tập tin âm thanh hoặc hình ảnh có thể tải về]	Transmission of podcasts	
38	380055	Cho thuê điện thoại thông minh	Rental of smartphones	
38	380056	1) Dịch vụ định vị vị trí địa lý [dịch vụ viễn thông]; 2) Dịch vụ định vị vị trí người dùng [dịch vụ viễn thông]	Geolocation services [telecommunications services]	
38	380057	1) Cung cấp quyền truy cập vào mạng blockchain; 2) Cung cấp quyền truy cập vào mạng chuỗi khối	Providing access to blockchain networks	
38	380058	Cung cấp phòng trò chuyện trong môi trường ảo	Providing chatrooms in virtual environments	
38	380059	Cung cấp các diễn đàn dựa trên thực tế ảo trực tuyến để cộng tác trong công việc	Providing online virtual reality-based forums for work collaboration	
38	380060	cho thuê thiết bị trả lời điện thoại	Rental of telephone answering apparatus	